

**caimi**  
**ñucanchic**  
**shimi**

**- 2 -**

# caimi ñucanchic shimi

- 2 -

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA  
Oficina Nacional de Alfabetización

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL ECUADOR

ILL. - CIEI



C CENTRO DE SOLIDARIDAD  
ANDINA

PRIMERA EDICION CORREGIDA  
Quito, 1980

# imiso ñucanich

Luis Macas

## CORREGIDO POR:

Ricardo Cuyo  
José Cruz Changoluisa  
Bernardo Choloquina  
Francisco Choloquina  
José Guanina  
José Manuel Tiguasi  
Alberto Toaquiza  
César Toaquiza  
Francisco Unaicho  
Manuel Vega  
Equipo CIEI

DIAGRAMACION: Ramón Astondoa

## REVISADO Y APROBADO:

Promotores MEC:  
Pascual Cerda  
Bolívar Tapui  
Clementina Vacacela

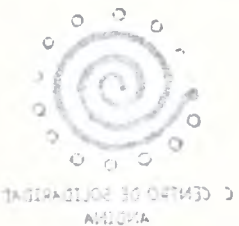
ASESOR PEDAGOGICO: Gabriel Tarlé



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

UNIVERSIDAD CATOLICA DEL ECUADOR

IEI - CIEI



Derechos reservados para todos los países.  
Prohibida la reproducción parcial o total.

# chunca shucniqui yachacuna (11)



CENTRO DE SOLIDARIDAD ANDINA

1) cullqui

mañachicpacmanca mana rinachu umachinmi

mañachicpacmanca mana umachinmi

maña pacman mana uma mi

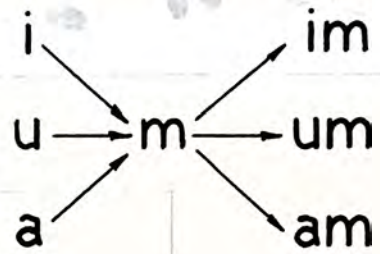
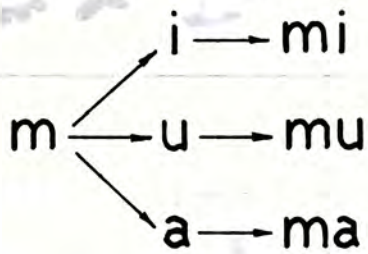
ma ma ma ma mi

m m m m m

2) quillcashunchic

Handwriting practice lines consisting of four rows of boxes for letter placement.

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic

Handwriting practice lines consisting of two rows of boxes for letter placement.

5) quillcashunchic

Handwriting practice line consisting of a single row of boxes for letter placement.

6) quillcashunchic

Handwriting practice line consisting of a single row of boxes for letter placement.



11) yachachic nicta quillcashunchic

Four horizontal rows of empty boxes for writing the answer to question 11.

12) shutita quillcashunchic



Two horizontal lines for writing the answer to question 12, corresponding to the cat illustration.

Two horizontal lines for writing the answer to question 12, corresponding to the campfire illustration.

Two horizontal lines for writing the answer to question 12, corresponding to the quill illustration.

5) quill

6) quillcashunchic

7) quillcashunchic

7) chunca ishcañiqi yachacuna (12) (2)

3) quillcshunichic



1) huicsayuc huarmica tucuitachu micuna can ?

huicsayuc huarmica

huicsa huarmi

hui hua

hu hu





7) quillcashunchic

h u a

h u i

8) quillca catishunchic

h u a h u i h u a s h u i n h u a n h u i h u a s h u i

h u i n h u a h u a n h u a s h u a h u i h u i n h u a

9) quillca catishunchic

h u a h u a h u i h u a h u a s i h u a n u h u a m a n n i h u a

a h u a n a a h u a i h u a n u n a s a h u a n a h u i s i a n a

10) yachachic nicta quillcashunchic

yura yalli

muyu

yu ya

yu

y y

y

11) shutita quillcashunchic

quillcashunchic (7)



Two horizontal lines for writing.

Two horizontal lines for writing.

Two horizontal lines for writing.

quillcashunchic (9)

shutita quillcashunchic  
shutita quillcashunchic

quillcashunchic nicta quillcashunchic (10)

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

6) chunca quimsaniqui yachacuna (13)



1) yura yalli pucuchunca muyuta acllanami  
 yura yalli muyuta  
 yura yalli muyu  
 yu ya yu  
 y y

2) quillcashunchic

y

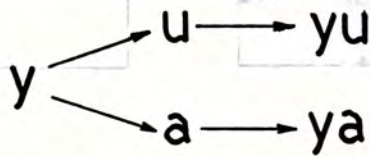
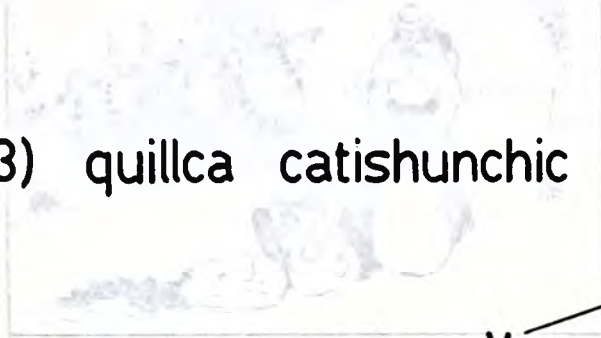
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

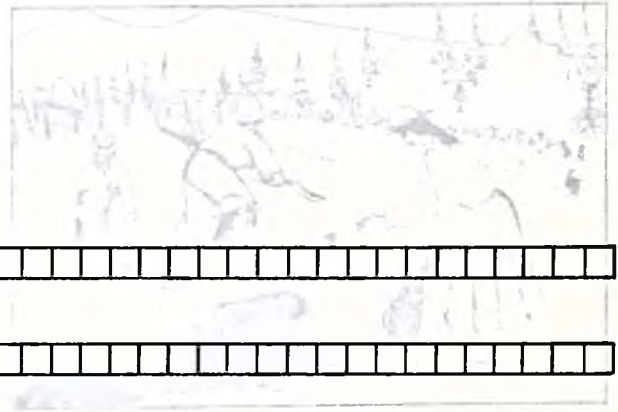
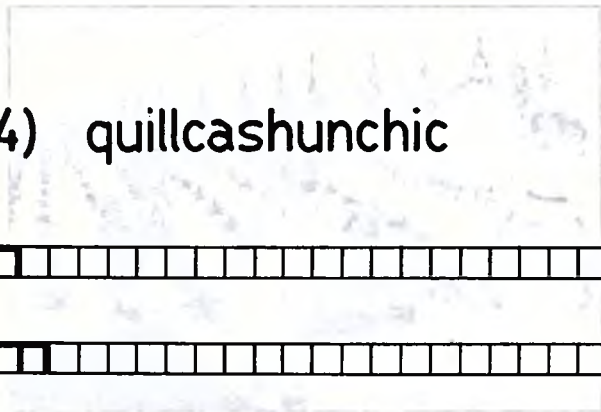
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5) quillca catishunchic

ya yu yan yus yas yun ya yan ya

yu yan yus yas yu yan ya yu yus

6) quillcashunchic

y e

y u



7) quillca catishunchic

yaya yuyu aya yana muyu suyu aya  
yuyana yuyai huayunca yanuna muyuna  
muyui muyuyana huahuayana uyana uyai

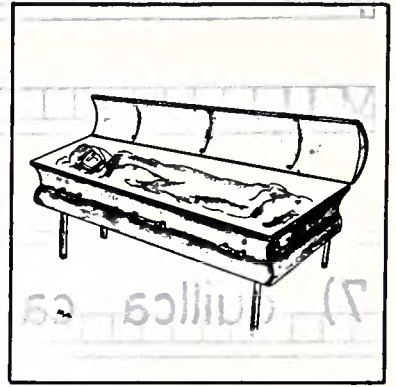
8) yachachic nicta quillcashunchic

Empty handwriting practice lines.

1) mana sarallata chaillapitac tarpunachu  
chaillapitac tarpunachu  
chaillapi tarpu  
pi pu  
p p

9) shutita quillcashunchic

(a) quillcashunchic

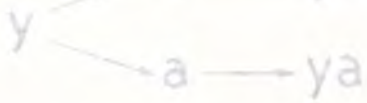


\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ya yu yan yus yas yun ya yan ya  
 yu yan yus yas yu yan ya yu yus



(8) yachachic nicta quillcashunchic

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5) quillca catishunchic

(1) quillca catishunchic

ya yu yan yus yas yun ya yan ya  
 yu yan yus yas yu yan ya yu yus

7) chunca chuscuniqui yachacuna (14)



1) mana sarallata chaillapitac tarpunachu  
chaillapitac tarpunachu  
chaillapi tarpu

pi pu

p p



2) quillcashunchic

p

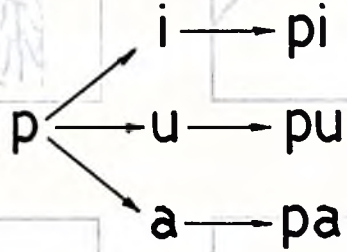
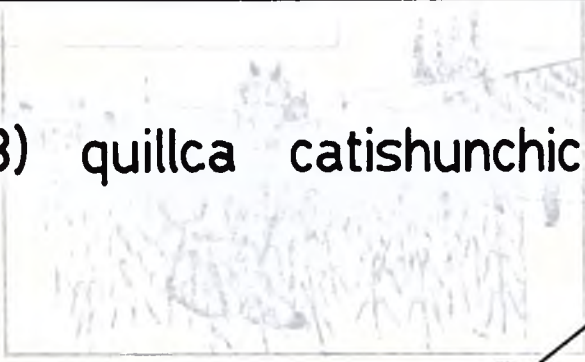
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic



5) quillcashunchic

y

\_\_\_\_\_

6) quillca catishunchic

pi pa pi pu pas pai pan pui pis puin

q q

7) quillcashunchic

q u

q u

q u

8) quillca catishunchic

papa puma apan api sipu pupu sapi pani

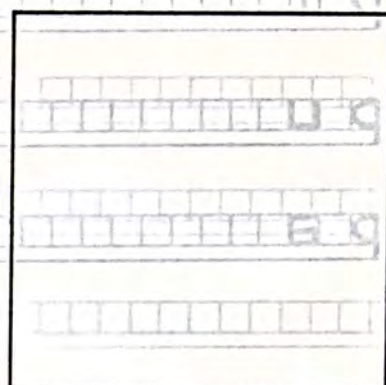
panpa panpana puyu puyusapa pani paya

supai mapa mapayana yapuna yupai muspa

9) yachachic nicta quillcashunchic

10) shuyushunchic

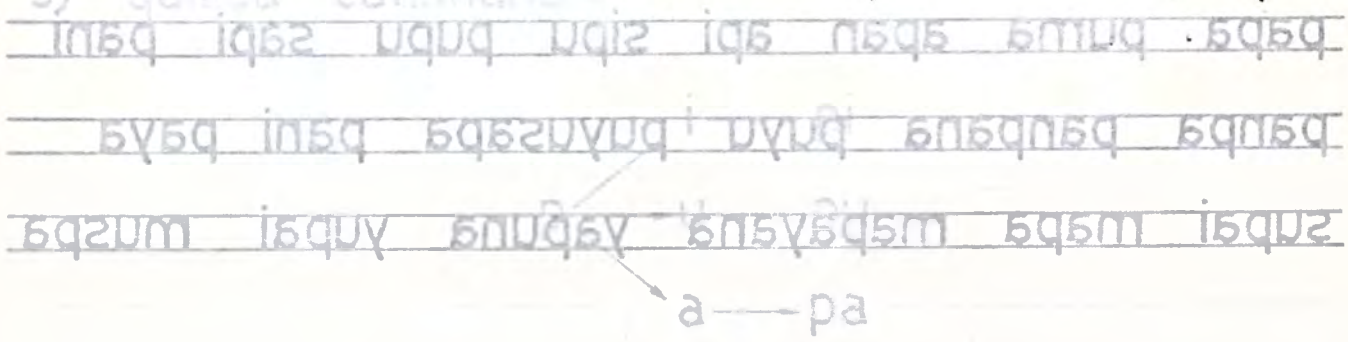
quillcashunchic (7)



puyu

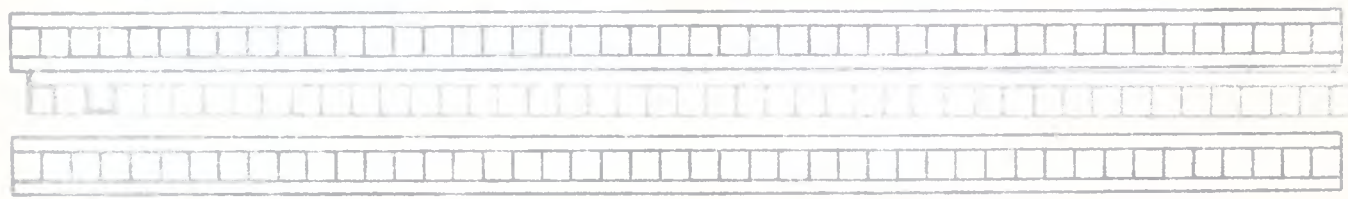
papa

sapi

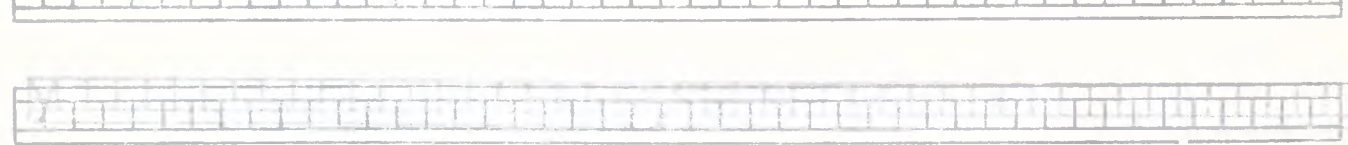


quillcashunchic nicta quillcashunchic (8)

4) quillcashunchic



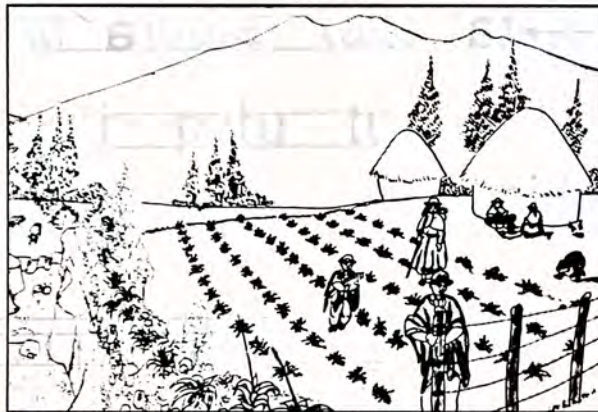
5) quillcashunchic



6) quillca catishunchic



# chunca pichcaniqui yachacuna (15)



1) ama runtu tamia tuñichunca, patata jarcanami  
 runtu tamia tuñichunca patata  
 runtu tamia tuñi patata

tu ta tu tata  
 t t t t t

2) quillcashunchic

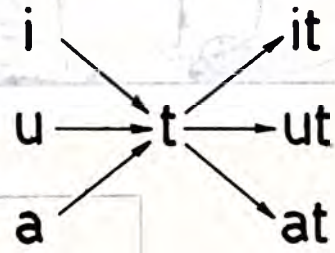
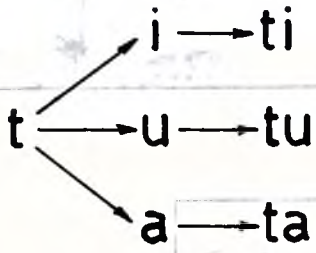
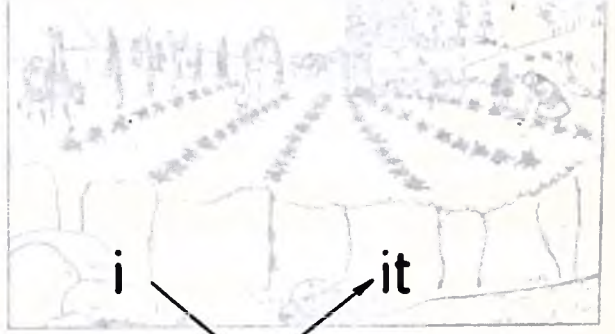
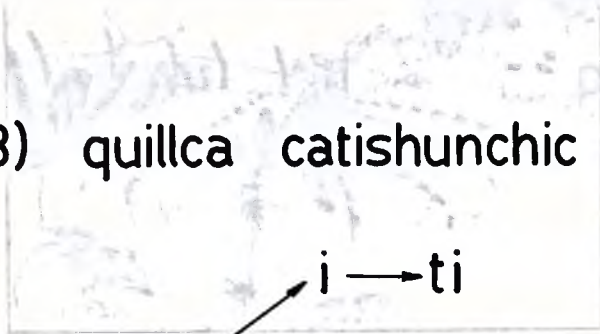
Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

Handwriting practice line with 20 boxes.

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic



Handwriting practice line with 20 boxes.

5) quillcashunchic

Handwriting practice line with 20 boxes.

6) quillca catishunchic

tai pat tin ut at mat tun mit tsa sti ut

tui tas pit tsui tau mit tau tiu tsui at

7) quillcashunchic

10) shutita quillcashunchic

ti

tu

ta

ti

tu

ta

11) shuyshunchic

8) quillca catishunchic

tuta tamia inti huata taita yanta pata titi

tupu tanta muti putu tutuna tiyana tapuna

atuc mantana pantana tumi atupa atatai

9) yachachic nicta quillcashunchic

tanta

10) shutita quillcashunchic

7) quillcashunchic



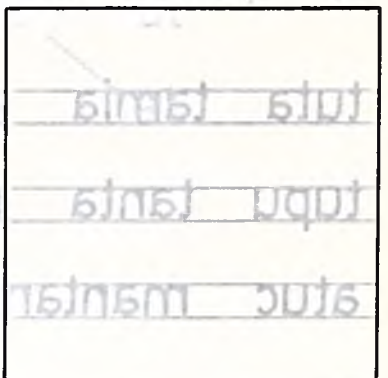
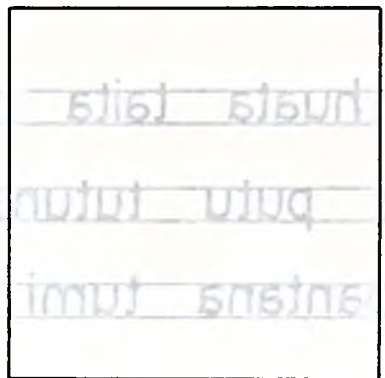
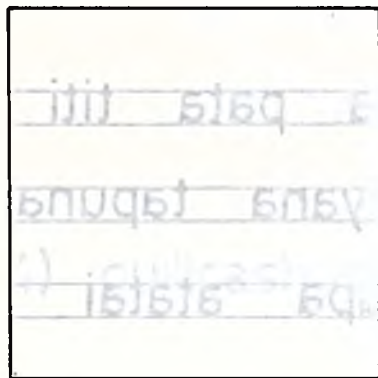
Blank handwriting practice lines.

Blank handwriting practice lines.

Blank handwriting practice lines.

11) shuyushunchic

8) quillcashunchic



tanta

tamia

pata

7) quillcashunchic

2) quillcashunchic

chunca suctaniqui yachacuna (16)

3) quilla catishunchic

8) quilla catishunchic



1) rumilla

allpacunapica yuracunatami tarpuna canchic

allpacunapica yuracunatami canchic

cuna ca cuna canchic

cu ca cu canchic

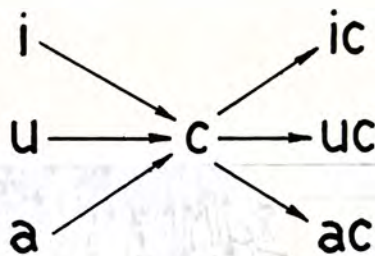
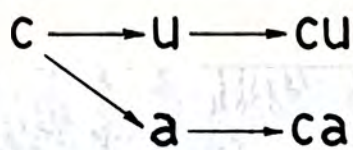
c c c c



2) quillcashunchic shunchic

Handwriting practice lines consisting of four horizontal rows of 30 boxes each, for writing the word "quillcashunchic".

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic

Handwriting practice line consisting of one horizontal row of 30 boxes, for writing the word "quillcashunchic".

5) quillcashunchic

Handwriting practice line consisting of one horizontal row of 30 boxes, for writing the word "quillcashunchic".

6) quillca catishunchic

Handwriting practice lines for the word "quillca catishunchic". Each line contains the word broken into syllables, separated by spaces, for tracing or dictation.

qu ca cu ic uc ac ca cun cas mac

cuc nic cus ic mic cau sic muc sac

cac cui cai nic cac suc cua cui sic

7) quillcashunchic

quillcashunchic (10) shutita

Handwriting practice grid for '7) quillcashunchic'. The grid consists of 10 rows of boxes. The first row contains the letters 'Q U'. The second row contains 'E'. The third row contains 'I'. The fourth row contains 'O'. The fifth row contains 'B'. Below the grid are three empty rectangular boxes for additional practice.

8) quillca catishunchic

Handwriting practice for '8) quillca catishunchic' on ruled lines. The words are written in a cursive style:

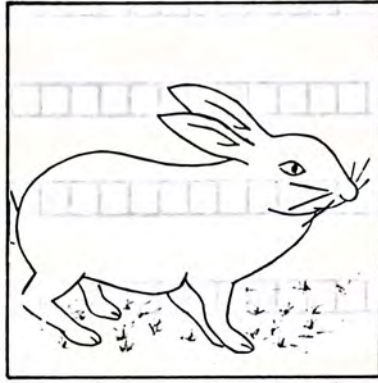
cana casa huaca mucu micuna cunuc cun  
 puca yacu minca manca uncuc inca casi  
 sinca micuc ancu mauca cancuna cunca  
 uncui muscuna macanacuna huaicu sicana

9) yachachic nicta quillcashunchic

Handwriting practice grid for '9) yachachic nicta quillcashunchic'. The grid consists of 10 rows of boxes, each containing a pair of horizontal lines for writing practice.

10) shutita quillcashunchic

quillcashunchic (7)



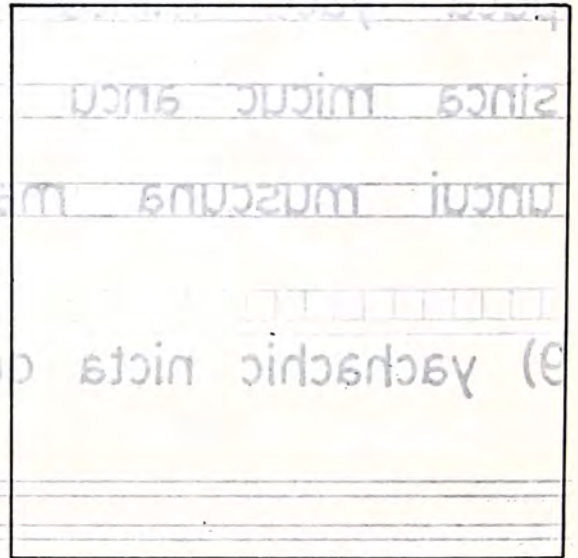
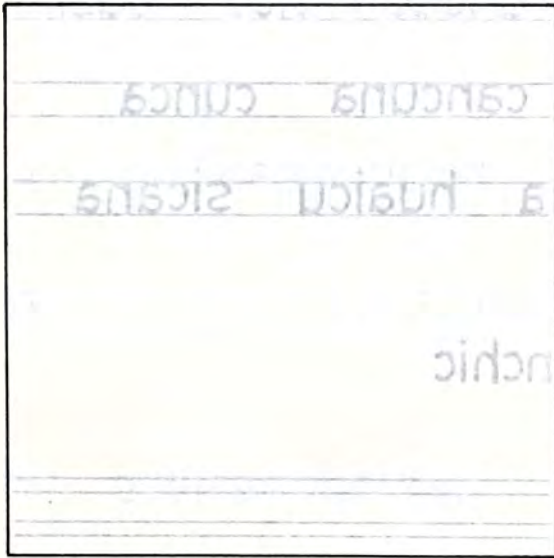
Blank handwriting lines for the word 'shutita'.

Blank handwriting lines for the word 'quillcashunchic'.

Blank handwriting lines for the word 'quillcashunchic'.

quillcashunchic (8)

11) shuyushunchic



sisapanpa

canpac huasi

7) quillca catishunchic

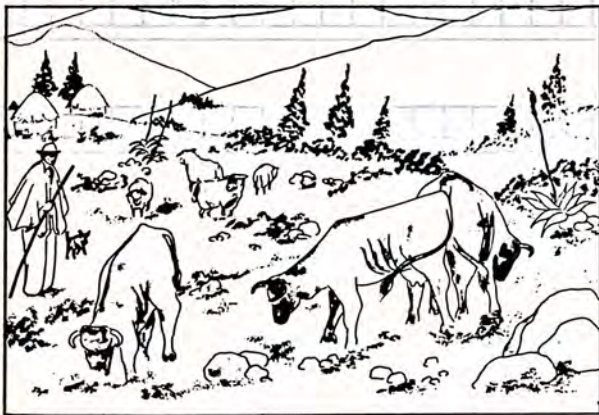
quillcashaunichic (2)

qui ca cu qui can quill cat quill ca

mac qui huac quic quit quin quit huac  
quillcashaunichic (3)

quillcashaunichic

# chunca canchisniqui yachacuna (17)



quinasa quinsa lup qui lup quinsa quill

paquina punquina mutquina taquina tatqui

1) quiquinpac huacracunaman alli quihuata caranqui

quiquinpac quihua caranqui

quiquin qui nqui

quiquin qui qui

qu qu qu qu



7) quillca catishunchic

qui ca cu qui can quin cut quis cun

mac qui huac quic quit quim cut huac

8) quillcashunchic

q u i

9) quillca catishunchic

quiquin maqui saquina quiqui quiquina

canqui quincu quipu tinquina huiqui piqui

quimsa quinua huaquin quipa quihua quitu

paquina punquina mutquina taquina tatqui

papacamayuc

cuchicama

10) quillca catishunchic

quinuamanta

quinuataca maqui maqui tantana can; cai

quinuaca munaipac micunami.

incacunami cai quinuataca puntamanta

cunancaman sumac micuita saquincuna

maicancunaca mana munan; cai quinuata mana

paicunapac cacpi.

inca huahuacuna yuyaipica; cai micunaca sumacmi

can paicunami.

quipamanca, cai quinuata quiquin micui cacpi,

catincacuna huaquincuna munacpimi sumac

sumac micuna canca.

cai sumac micuipimi huatan huatan yuyanacuna;

tucui inca huahua causaicunapi mai huaicucunapi,

panpacunapi tucuicunapi yanapanacuipimi, cai

quinuaca tiyanca.

11) yachachic nicta quillcashunchic

12) shuyushunchic

1) tantanacushpa

papacamayuc

cuchicama



13) shuyushunchic

inca  
can

huahuacuna yuyaipica; cai micunaca sun  
aicunami.

quip

nanca, cai quinuata quiquin micui cacpi,

catu  
sum

cuna huaquincuna munacpimi sumac  
micuna canca.

cai

sumac micuipimi huatan huatan yuyanacuna;

tucu

inca huahua causaicunapi mai huaicucunapi,

hp

cunapi tucuicunapi yanapanacuipimi, cai

ni

ca livanca.

cucaicma

cucaicma

catuna ucu

6) quilla catishunchic

quillashunchic (2)

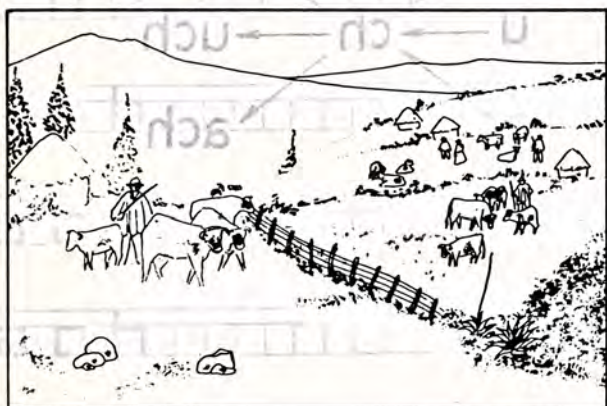
chi cha ich uch chu ach cha ich chi  
 chas mach chui chau nich chan chis chus  
 such uich chun yach cach uchi chau chi

# chunca pusacniqui yachacuna (18)

3) quilla catishunchic

ichi i

ichi i



8) quilla catishunchic

## 1) tantanacushpa

chaqui achca chaca achca

achca huihuacunata charina canchic

achca charina canchic

achca manchachic chari nchic una

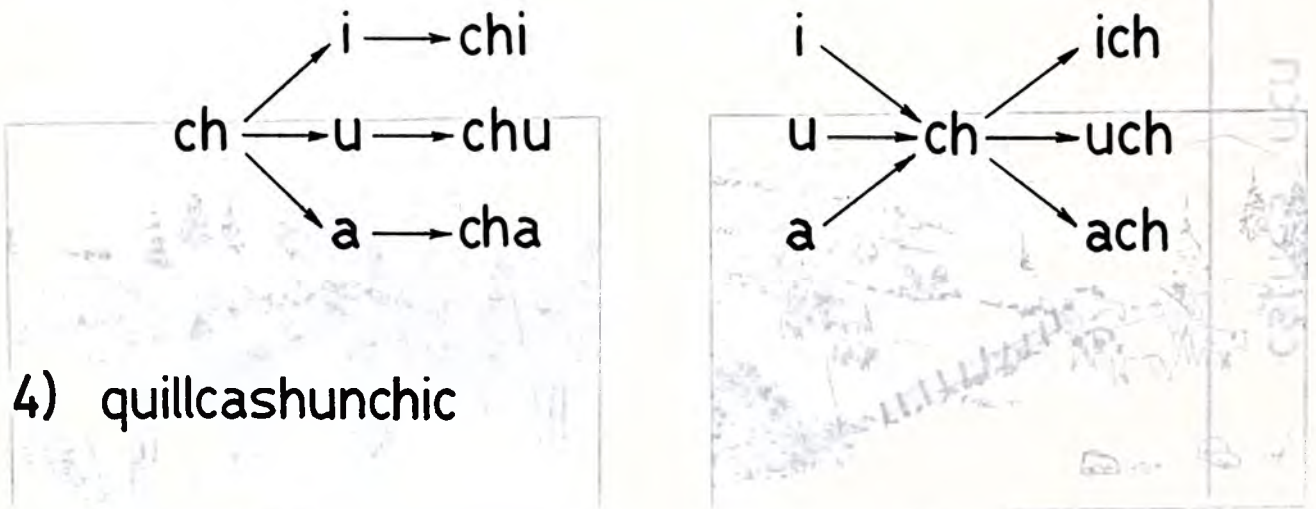
ach cha chic

ch ch ch

2) quillcashunchic

Handwriting practice lines for 'quillcashunchic'. The first line has the first two characters 'qu' filled in. The following three lines are empty.

3) quillca catishunchic

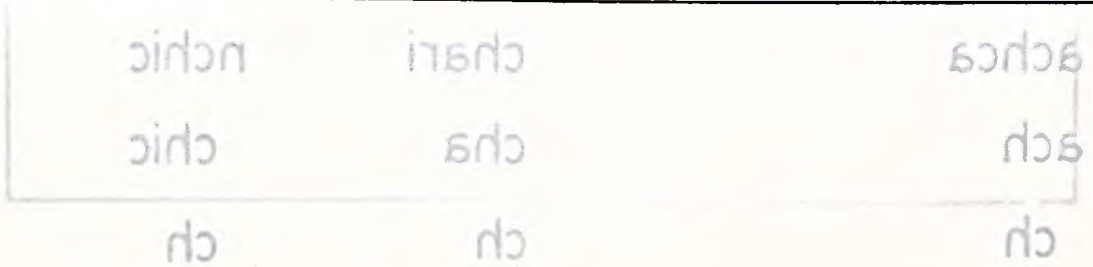


4) quillcashunchic

Handwriting practice lines for 'quillcashunchic'. The first line has the first two characters 'qu' filled in. The second line is empty.

5) quillcashunchic

Handwriting practice lines for 'quillcashunchic'. The first line has the first two characters 'qu' filled in.



6) quillca catishunchic

chi cha ich uch chu ach cha ich chi

chas mach chui chau nich chan chis chus

such uich chun iach cach uchi chau chi

7) quillcashunchic

chi

chu

cha

ich

uch

chu

8) quillca catishunchic

chuscu chaucha chaqui accha chaca achca

chiqui achic chasqui michic michina ucucha

cuchi cucha cachana machca yachacuc

yachachic manchachic chincai cauchuna

asuaca mana uncuchinchu

mana machanachu canchic

machaccunaca macanacunmi

cunuc micunaca mana uncuchinchu

causana huasita pichanami canchic

mana mapayachinachu canchic

mapa huasi cacpica uncuicuna catinca

9) quillca catishunchic

huihuacunamanta

huihuacunaca tucuicunaman causaita cunmi.

paicunaca catuncapac, aichata cuncapac sumac

micunatami cuncuna.

huihuacuna mana tiacpica mana ima aicha micuna

tianmanchu; chaimanta huihuacunaman quiquinpac

achca quihua cana can.

yachanchicmi maicancunaca apaita apancapacmi;

maicanca yapuncapac achcatami yanapancuna.

maicancunaca tucupimi yanapancuna; chaimanta,

incacunaca achca huihuayuc canchic.

puntamanta cunancaman michicunami canchic,

tucui pampacunata quichucpimi cunanca mana

achca huihuata charinchic.

cai sumac causaitaca tucuicuna causachinami

canchic; mana yayacuna saquictaca cuncanachu

canchic.

10) yachachic nicta quillcashunchic

Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines, some double-lined, for writing.

12) shuyushunchic

Large empty rectangular box for writing practice.

11) shuyushunchic

machacunaca  
causana  
mana  
mapa

achca  
ca  
canchic  
canchic  
canchic

ama uncuncapacca chuya yacutami upiana canchic

huihuacuna turucunaman causaita cunmi.  
paicunaca catuncapac aichata cuncapac sumac  
micunatami cuncuna.  
huihuacuna mana taeptica mana ima aicha micuna  
tiapmanchu, chaimanta huihuacunaman quiquinpac  
achca quihua cana can.  
yachanchicmi maicancunata apaita apancapacmi;  
maicanca yapuncapac achcatami yanapancuna.  
maicancunaca tucupimi yanapancuna; chaimanta,  
incacunaca achca huihuayuc canchic.

12) shuyushunchic

chunca iscuunipi yachacuna (9)

ts

- i — tsi
- u — tsu
- a — tsa

huihuacunapac micuna panpa



chunca iscunniqui yachacuna (19)



- 1) jamtsi muyuta tarpucpica tsala yurami huiñanca  
jamtsi tsala  
tsi tsa  
ts ts

2) quillcashunchic

ts

3) quillca catishunchic

ts

4) quillcashunchic

ts

h

5) quillcashunchic

ts

6) quillca catishunchic

quillcashunchic (S)

tsa tsu tsi tsan tsis tsuch tsac tsich  
tsun tsic tsis tsin tsich tsuch tsi tsu

7) quillcashunchic

tsi  
tsu  
tsa

8) quillca catishunchic

tsini tsacmana patsac tsuntsu tsia tsacna  
mitsana tsacnana catsu putsuc puntsu  
tsuncana tsuctsuc tsucni tsutu

9) quillca catishunchic

chinpa chapuna chita chunca chapac chaqui  
chaupa chasqui chasquina machca chincana  
chaucha machana michina michic pichana

10) quillca catishunchic

huasi puncumanta

manachu sumac causanata munanchic; sumacta  
causancapacca tucuicunami.

apanacuna tantanacuna canchic; puntamanta  
cunancamanmi amucunapac achca ucucunapi  
sinchi huacaita causanchic.

chai amucunata yanapana causaica huasipuncumi  
can.

cai huasipuncupica mana taitachu yanapac, paica  
mamantin huahuantin huanquicunantinmi cai  
amucunaman yanapancuna.

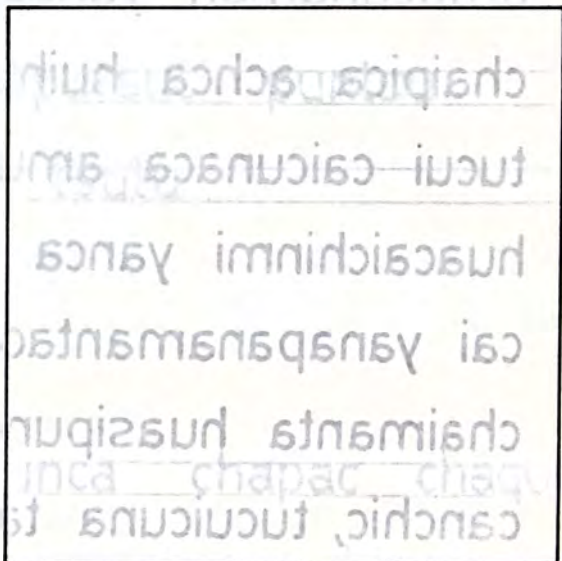
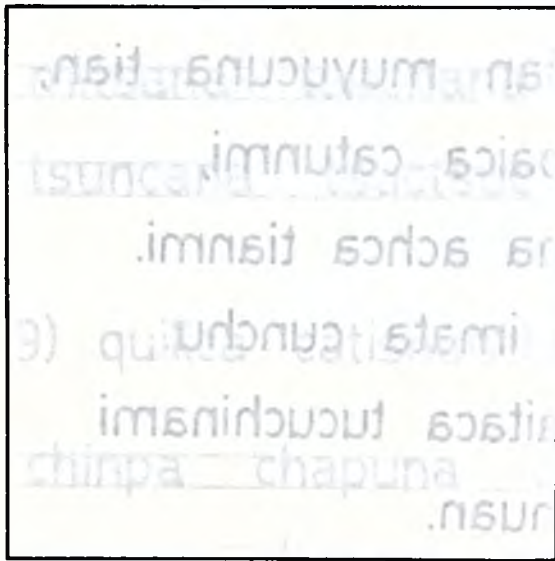
chaipica achca huihuacuna tian muyucuna tian;  
tucui caicunaca amupacmi, paica catunmi,  
huacaichinmi yanca panpacuna achca tianmi.

cai yanapanamantaca mana imata cunchu.

chaimanta huasipuncu causaitaca tucuchinami  
canchic, tucuicuna tantanacuihuan.

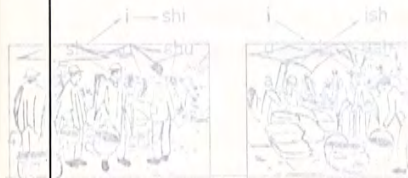
11) yachachic nicta quillcashunchic

12) shuyushunchic



ñancunataca mana mitsanacunachu canchic

3) chichunshichic



minca



2) quillcashunchic

sh

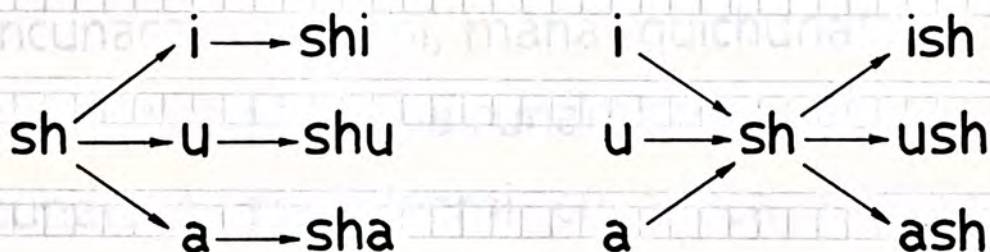
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3) quillca catishunchic



4) quillcashunchic

sh

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5) quillcashunchic

ts

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



6) quillca catishunchic

quillcashunchic (5)

shu ash sha ush ish sha shu ash ush

mash cush chash chush mish cash mush

huash shui nash shan shic sha shai cush

7) quillcashunchic

shu

sha

ish

ush

ash

8) quillca catishunchic

shimi shuncu shushuna ucsha masha huasha

mushuc chushac shina mishqui mashcai asha

machac shaicuna cushni shuyuna ishcai shuc

mishana shaicushca shuyu mishqui shamuc

inca shimica sumacmi

inca shimica quiquin shuncu shinami

quinuaca mishqui micuimi

quinuaca aicha micui shinami

shushushca machcaca mana mishquichu

9) quillca catishunchic

yanca panpacunata chaupinamanta

yanca tiyac panpacunataca chaupinami; mana  
ishcai quimsaca, achca panpayuc cancachu.

huaquincunaca yuyanmi, mana quichunata

ushashunchu nishpa, paicunamanca chai

panpacunataca apunchicmi cuyashca nishpa.

shinapash punta yayacunaca mana chaita yuyacchu.

paicunaca achca panpayuccunami cac.

mishucuna yaicushpami tucui panpacunata

quichushcacuna.

chai panpacunata chaupincapacmi cunanpica

camachicunata apamushcacuna.

chai camachicunaca chashna mi nin: maicancuna

achca panpayuc cashpaca, mana pucuchicushpaca

huacchacuna chaupinami.

paicuna pucuchishpa, huahuacunahuan, tucuicunantin  
sumacta causachunninmi; shinapash, tucuicuna  
tantanacushpami sumac causaiman chayashun,  
huacchacunanti yanapanacushpa.

10) yachachic nicta quillcashunchic

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

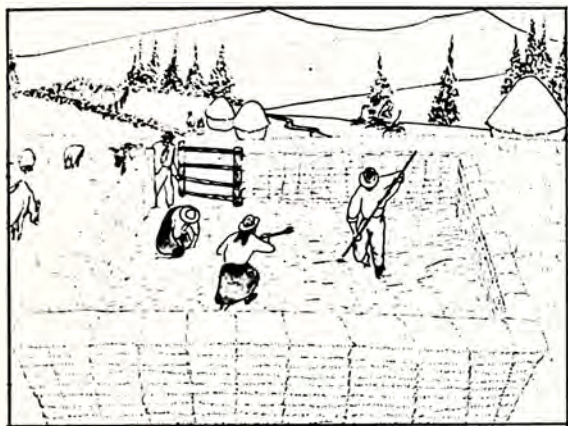
---

8) quillca catishunchic  
chai papacuna chapiapacami canapica

shimi shuncu shuncu shuncu shuncu shuncu  
mistana shanicushca shanicushca shanicushca shanicushca

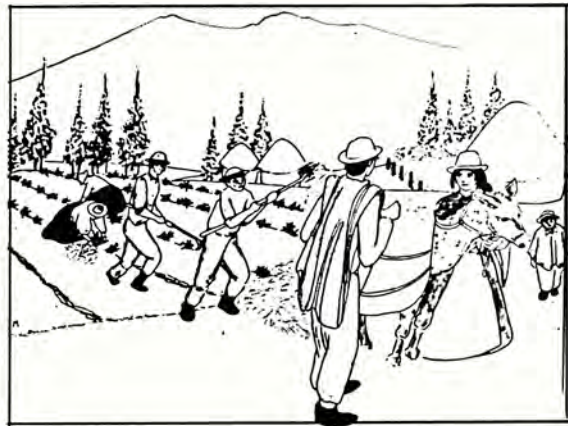
inca shimica sumacmi  
inca shimica quiquin shuncu shinami

11) shutita quillcashunchic



---

---



---

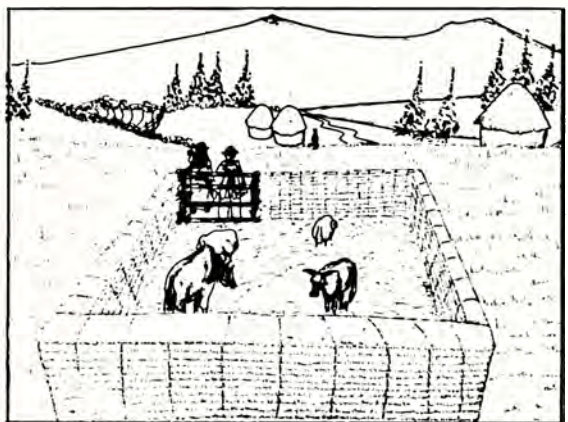
---

12) shutita quillcashunchic



---

---



---

---

